

TRIBUNAL INDUSTRIJALI

DECIZJONI NUMRU 2370

Kaz Numru 2964/CC

Fil-Kwistjoni tax-Xoghol

bejn

Ashraf Jarbo (ID 356781 M)

u

Peak Leisure Limited

dwar tkeccija mill-impjieg allegata ngusta

**Chairman : Is-Sur Charles Cassar M.B.A.(Exec.), Dip.Lab.Stud.,
Cert.Mediator (UK)**

Nhar l-Erbgha 11 ta' Marzu, 2015

- **Introduzzjoni**

Dan il-kaz gie riferut lit-Tribunal Industrjali permezz ta' nota pprezentata mill-Appellant Ashraf Jarbo fir-Registru tal-Qrati Superjuri nhar l-1 ta' Novembru, 2011, fejn sostna li t-terminazzjoni ta' l-impjieg tieghu hija wahda ngusta. Is-Socjeta' ntimata min-naha l-ohra sostniet li l-impjieg tal-appellanti kien gie terminat ghal raguni valida fil-ligi.

It-Tribunal ha konjizzjoni tad-dikjarazzjonijiet tal-kaz kif prezentati miz-zewg partijiet, zamm sittax-il seduta fejn sema' l-provi prodotti miz-zewg nahat u evalwa d-dokumenti kollha kif prezentati, kif ukoll it-trattazzjoni finali tal-avukati difensuri.

Ma kienx possibbli li t-Tribunal jiddeciedi dan il-kaz fiz-zmien xahar kif stabbilit mil-ligi minhabba limitazzjonijiet ta' facilitajiet amministrattivi, kif ukoll minhabba diversi talbiet ghal differimenti mitluba miz-zewg partijiet.

- **Rapprezentanza**

Ashraf Jarbo li minn issa l-quddiem ser jissejjah l-Appellant kien assistit mill-Avv. Richard Galea Debono.

Peak Leisure Limited li minn issa l-quddiem ser tissejjah is-Socjeta' ntimata kienet irraprezentata minn Steve Aquilina (Direttur) assistit mill-Avv. Ian Spiteri Bailey .

- **Fatti fil-qosor tal-kaz**

L-Appellant kien gie impjegat mas-Socjeta' ntimata fl-1 ta' Gunju, 2010, bhala *Restaurant Manager* ta' l-Iscalet Lounge.

Huwa kien jiehu hsieb l-immaniggar generali tal-lokal, bil-gimgha tax-xoghol tkun mifruxa fuq 48 siegha fil-gimgha, u dan b'salarju annwali ta' €14,888.

Nhar is-7 ta' Lulju, 2011, l-impieg tal-Appellant gie mitmum ghaliex skond Steve Aquilina, Direttur tas-Socjeta' ntimata, minkejja twissijiet precedenti, l-Appellant kien skartat minn fuq il-post tax-xoghol bejn is-19.15 u 20.50, bl-Appellant isostni li kien fuq '*break*'.

- **Gabra fil-qosor tax-xhieda**

Polina Sultanova xehdet li qabdet tahdem fl-Iskylight Lounge nhar l-1 ta' Gunju, 2011. Hija qalet li taf lil Ashraf Jarbo bhala *Restaurant Manager*, fejn huwa kien jaghmel supervizjoni generali .

Hija stqarret li nhar is-7 ta' Lulju, 2011, bejn is-6 u 7 ta' fil-ghaxija, Jarbo qal li ser jillarga minn fuq il-post tax-xoghol sabiex jiehu l-*break*, fejn dam siegha. Kompliet li dakinhar maghha kien hemm xoghol Daniela, il-*Barman* u zewg *Chefs*, John u David Calleja.

Sultanova qalet li dak il-hin li Jarbo ma kienx fuq il-post tax-xoghol, zviluppaw zewg problemi.

Wahda kienet fil-*computer system* meta l-*printer* tal-kcina ma bediex jahdem, fejn allura l-ordnijiet kellhom isiru b'mod manwali, xi haga li naqqset ir-ritmu tax-xoghol u l-problema l-ohra kienet fis-sistema tad-*discount vouchers*, fejn il-klijenti jinghataw skont ta' 5% fil-kont meta jipprezentaw tali vouchers. Peress li t-tnaqqis fil-kont permezz ta' dawn il-*vouchers* seta' jigi affettwat biss mill-*Manager*, fl-assenza ta' Jarbo tali

skont ma setax isir. Dan, skond Sultanova, holoq imbarazzament mall-klijenti li kienu prezenti . Hija qalet f'dak il-hin kien hemm bejn hames u sebgha mwejjed bix-xoghol minn massimu normali ta' tlettax-il mejda. Hija stqarret li ma kienetx taf jekk Jarbo halliex in-numru tal-*mobile* ma' xi hadd, biex jekk tinqala xi problema jcemplulu, pero' zgur li liha ma qalilha xejn. Meta mistoqsija jekk tafx fejn kien David Calleja fil-hin li Jarbo ma kienx fuq ix-xoghol, Sultanova qalet li huwa qatt ma qalilha fejn kien, pero' ma kienx fir-*restaurant*.

Sultanova kompliet li meta Jarbo rritorna lura fuq ix-xoghol ma kelliex cans tghidlu bil-problema tal-*vouchers* ghaliex huwa ma kellimhiex peress li baqa' niezel dritt fl-ufficcju, fejn ftit tal-minuti wara waslu ukoll Steve id-Direttur u Louise. F'xi hin wara, Jarbo qal lill-istaff prezenti li gie mkecci mix-xoghol.

John Munro' xehed li nhar l-4 ta' Lulju, 2011, beda xoghol fil-11.30 u baqa' sakemm ghalaq ir-*restaurant*. Qal li dak in-nhar Calleja kien Sqallija u fix-xift ta' fil-ghaxija, minfloku gie jahdem *chef* gdid. Munro' kompla li mill-mod kif beda jahdem dan ic-*chef* wera li kien nieqes minn certa esperjenza u konsegwenza ta' hekk ix-xoghol beda jaqa' lura, f'lejla, fejn kellhom madwar 90 ordni. Munro' qal li sa fejn jaf hu, dan ic-*chef* ingaggah Calleja, u dan ghaliex l-ghada meta qal b'dak kollu li gara fil-lejla ta' qabel lil Steve id-Direttur, dan indikalu li ma kien jaf b'xejn. Fil-fatt ftit tal-hin wara, Steve cempel lil Calleja fejn meta kienu fl-ufficcju qal li semaghom jargumentaw.

Munro' xehed li nhar is-7 ta' Lulju, 2011, huwa kien xoghol mis-18.00 sakemm ghalaq ir-*restaurant*. F'xi s-19.00, Calleja qallu li sejjer jiehu *break* u avzah sabiex icempillu jekk ix-xoghol jizdied. Ghal habta tat-20.15 beda jizdied ix-xoghol u cempel darbtejn lil Calleja , pero' ma rnexxilux jaghmel kuntatt mieghu. Munro' xehed li dakinhar, zviluppata hsara fil-*computer system* meta l-*printer* tal-*kcina* ma bediex jahdem, fejn allura l-ordnijiet ma bediex jircevijhom b'mod elettroniku, x-xhud qal li meta gieli zviluppata tali problema Calleja kien jaf jirrangaha.

Ix-xhud kompla li ghal-habta tad-21.00, Calleja gie lura, fejn beda jirrabja mieghu ghaliex ma cempillux galadarba x-xoghol kien zdied. Ix-xhud qal lil Calleja li huwa kien ipprova jaghmel hekk izda ma setax jaqbd u bit-telefon. Munro' kompla jixhed li f'dak il-hin Calleja qallu li kien mar jiehu *drink* ma' Ashraf Jarbo u li Steve id-Direttur cemplilhom fejn zviluppata argument shun. F'xi hin wara l-22.30 Calleja nfirmah li kien tkecca mix-xoghol, fil-fatt ha l-affarijiet tieghu u telaq.

Giuseppe Volpe xehed li huwa kien jadem fl-Iscarlet Restaurant bhala *bar tender* bejn Mejju 2010 sa ftit tax-xhur ilu. Dwar dak li gara nhar is-7 ta' Lulju, 2011, Volpe qal li ghal habta tas-19.00 David Calleja u Ashraf Jarbo qalulu li ser johorgu barra ghal ftit hin fuq *break*. Xi 45 minuta wara cempel Jarbo fejn staqsieh dwar l-andament tax-xoghol, fejn huwa qallu li kien hemm hames imwejjed okkupati minn madwar hmistax il-klijent. Ix-xhud qal li Jarbo qallu li ser jirritornaw kemm jista' jkun malajr.

Ix-xhud kompla li Calleja u Jarbo gew lura ghal habta tad-21.00 fejn Calleja beda jirrabja ghax ma cemplulhomx galadarba x-xoghol kien zdied. Ftit tal-mumentu wara, x-xhud qal li dahlu fir-*restaurant* Steve d-Direttur u Louise l-*Manager*. Fejn wara xi ghaxar minuti ra lil Jarbo jitlaq mir-*restaurant*. Xi ghoxrin minuta wara ra lil Calleja jitlaq il-barra fejn kien qed igorr l-ghodda tieghu. Qal li qatt izjed ma rahhom fuq ix-xoghol u allura rrealizza li kienu tkeccew mill-impieg.

Godwin Micallef xehed li bejn Frar 2011 u madwar Marzu 2012 kien jahdem bhala *part-time waiter* fl-Iscarlet Restaurant. Kompla li nhar is-16 ta' Mejju, 2011, dahal xoghol fis-18.30 u ghal habta tas-19.00 Jarbo qallu li kellu bzonn johrog ghax kellu loqghba *billiard*. F'xi t-20.00, ix-xhud qal li cempel Jarbo, fejn gie nfurmat li x-xoghol kien kwiet, pero' ghall-habta tad-21.00, ix-xhud stqarr li cempillu hu personalment sabiex jigi ghax kienu *busy*, fejn min-naha tieghu Jarbo wiegeb li ma setax jigi dak il-hin ghax kien qed jiehu sehem f'*tournament* tal-billiard gewwa d-Downtown Bar f'San Gwann. F'xi 22.00, ix-xhud qal li bghatlu SMS fejn infurmah li issa kienu *busy* hafna u li kellu bzonn. Peress li sal-22.30 kien ghadu ma giex lura, x-xhud qal li bghatlu zewg *SMS's*, fejn heddu li jekk mhux gej minnufih huwa kien ser jaqbad u jitlaq il-barra mir-*restaurant*. Micallef qal li Jarbo gie lura f'xi 1-23.00, fejn skuza ruhu u qallu li kellu *puncture*.

Xi jumejn wara x-xhud qal li kien tkellem ma' Steve id-Direttur dwar din l-istorja, fejn wara Jarbo gharrafu li b'rizultat ta' dak li gara kien qala' *warning*.

Micallef kompla bix-xhieda tieghu fejn qal li ftit wara li tkeccew mill-impieg kienu cemplulu David Calleja u Ashraf Jarbo sabiex ikunu jafu l-opinjoni tieghu, pero' huwa stqarr li ma' seta' jghidilhom xejn ghax dak in-nhar tas-7 ta' Lulju, 2011, huwa ma kienx xoghol. Ix-xhud zied jghid li Jarbo qallu li dakinhar huwa u Calleja kienu id-Downtown Bar u mhux Baystreet.

Louise Faure xehdet li hija kienet taħdem bhala *Manager* mas-Socjeta' ntimata u kienet taf lill-Appellanti Jarbo u Calleja bhala kollegi taghha fil-kapacita ta' *Restaurant Manager* u *Head Chef* rispettivament.

Fir-rigward ta' dak li gara nhar it-Tnejn 4 ta' Lulju, 2011, ix-xhud qalet li dakinhar Jarbo kien fuq tlett ijiem *leave*. Xehdet li f'dak il-jum wara nofsinnhar John Munro' wiehed mic-*Chefs*, infurmaha li kien hemm *Chef* gdid li qatt ma kien iltaqa' mieghu qabel u li dan kien nieqes sew mill-esperjenza bil-konsegwenza li flok jghinu aktar beda jfixxklu. Tant li kien iddecieda li jibghatu l'hemm allavolja dakinhar il-volum tax-xoghol kien wiehed *busy*. Meta staqsietu fejn kien Calleja, Munro' nfurmaha li dan kien Sqallija. Ix-xhud sqarret li kienet konfuza ghax *1-off day* ta' Calleja normalment tkun nhar ta' Tlieta u dakinhar kien it-Tnejn u hija ma kienetx infurmata li Calleja ma kienx diehel xoghol.

Dwar din l-assenza x-xhud qalet li xi gimgha qabel Calleja kien semma' li kien imhajjar imur Sqallija, per qatt ma kkonferma li ser ikun bil-*leave* ghax li kiekun kien jaghtiha *hand-over* kif normalment jigri.

Fir-rigward ta' dak li gara nhar is-7 ta' Lulju, 2011, ix-xhud qalet li dak inhar kienet bl'*off-day* taghha, fejn ghal xi l-habta tat-20.30 waqt li kienet mall-*partner* taghha li huwa Steve Aquilina li huwa id-Direttur tas-Socjeta' ntimata, ppruvat iccempel lill-Appellant Calleja sabiex jippreparalhom xi ikel ghal xi granet ta' wara. Pero' ma rnexxiliex taghmel dan peress li l-*mobile* tieghu beda jindika li hu okkupat. Ix-xhud kompliet li fil-frattemp Steve Aquilina dahal fuq ic-*CCTV System* permezz tal-*computer* fejn ra li l-Appellanti Jarbo u Calleja ma kienux fuq ix-xoghol. Ghal xi 20.40 irnaxxilha taghmel kuntatt bil-*mobile* ma' Jarbo, fejn nfurmaha li kien ma' Calleja gewwa Bay Street fejn kienu qed jiehdu *drink*. Dak il-hin hija ghaddiet il-*mobile phone* lil Steve Aquilina.

Ix-xhud qalet li normalment il-*break* jittiehed waqt ic-*change of shift* u cjoe bejn is-18.00 u is-19.00.

Louis Farrugia xehed li huwa l-*Accountant* tas-Socjeta' ntimata u li f'jum ta' Tlieta liema data ma setax jiftakar, ghal habta tal-11.00-11.30 waqt li kien fl-ufficcju tas-Socjeta' ntimata jaghmel l- *accounts* fil-presenza ta' Steve Aquilina, dahal *Chef* ingliz jismu John fejn gharraf lil Aquilina li fil-jum ta' qabel minflok David Calleja l-*Head Chef* irraportat ghax xoghol persuna li ma kienet xejn kapaci fuq xogholha. Meta Aquilina staqsa lil dan ic-*chef* fejn kien Calleja, dan wiegbu li kien mar Sqallija. F'dak il-mument ix-xhud qal li Steve Aquilina deher irrabjat hafna kemm ghaliex l-Appellant Calleja falla mix-xoghol minghajr ma avzah, kif ukoll ghax dan qabad u mpjega persuna minghajr ma huwa kien jaf.

Ix-xhud kompla li ftit tal-hin wara dahal fl-ufficcju Calleja fejn f'atmosfera ta' rabja, gie mcanfar anke bi kliem baxx minn Steve Aquilina. Aquilina nforma lil Calleja li kien qieghed jaghtih *warning* u wissieh sabiex ma jergax jaghmilha. Ix-xhud qal li din id-diskursata damet bejn minuta u zewg minuti.

Steve Aquilina xehed li huwa Direttur tal-kumpanija. Fir-rigward ta' Ashraf Jarbo x-xhud qal li apparti li dan kellu l-kariga ta' *Restaurant Manager* huwa kien ukoll wiehed mis-*substitute licensees*. Spjega li dan l-intrigu igorr mieghu r-responsabilita li meta ma jkunx prezenti fuq il-lant tax-xoghol il-*licensee* propju, dan is-sostitut irid ikun prezenti.

Ix-xhud qal li nhar it-18 ta' Mejju, 2011, huwa kien ta' *warning* lil Jarbo ghax dan kellu drawwa li jaqbad u jitlaq minn fuq il-post tax-xoghol anke meta jkun *substitute licensee* wahdu, u rrakonta kif jumejn qabel, Jarbo kien telaq minn fuq ix-xoghol bejn is-18.00/18.30 u l-23.00. Ix-xhud stqarr li kien gie konxju ta' dan il-fatt minn Godwin Micallef li f'dak il-jum kien xoghol bhala *waiter*. Ix-xhud qal li flimkien ma' l-ghoti tal-*warning*, Jarbo dakinhar gie mwissi li repetizzjoni ta' tali agir kien ifisser it-tmiem tal-impieg. Ix-xhud qal dan fil-waqt li esebixxa kopja ta' *attendance punches*, li kienu jindikaw li fi tlett okkazonijiet precedenti ghall-kaz tas-16 ta' Mejju, 2011, Jarbo kien illarga minn fuq il-post tax-xoghol. Ix-xhud qal li huwa qatt ma gie nformat minn Jarbo li nhar ta' Tnejn fil-ghaxija spiss ikollu kompetizzjonijiet tal-*billiard* u qatt ma staqsieh dwar xi rezultati ta' tali kompetizzjonijiet.

Ix-xhud kompla li fis-7 ta' Lulju, 2011, huwa pprova jkellem lil David Calleja l-*Head Chef* bit-telefon, pero' beda jsibu okkupert. Fil-frattemp huwa ghamel kuntatt mar-*restaurant* permezz tas-CCTV, fejn ittenda li la Jarbo u l-anqas Calleja ma kienu fuq il-lant tax-xoghol u dan meta r-*restaurant* kien visibilment *busy*.

Meta fid-20.40 r-nexxilu jaqbad bit-telefon ma' Jarbo, dan min-naha tieghu wiegeb li kien mar mall-*Head Chef* Calleja jiehu *drink* minn Bay Street waqt li fir-*restaurant* ma kienx hemm nies. L-assenza ta' Jarbo dakinhar fissan ukoll li ma setghetx tigi mplimentata skema ta' *discounts* lill-klijenti. Dan peress li l-awtorizzazzjoni sabiex jitnaqqsu l-kontijiet setghet issir biss mill-*manager on duty*. Dan ikkawza mbarazzament kbir u lmenti ghax minkejja li l-klijenti kienu ntitolati ghat-tnaqqis fil-kont dan ma setax isir.

Ix-xhud qal li mis-sistema tal-*attendance punching* rrizultalu li Jarbo u Calleja kienu llargaw minn fuq ix-xoghol fis-19.13 u dahlu lura fid-20.55. Ix-xhud qal li dakinhar l-Appellant kien dahal xoghol fil-11.30 u kien xoghol gurnata kollha u cjoe sa '*the end of business*'.

Spjega li l-*break* normali jittiehed bejn is-18.00 u is-19.00 u dan barra l-*coffee* u s-*cigarette breaks* li setghu jittiehdu b'mod sporadiku. Kompla li meta *licensee* ikun wahdu huwa ma setax jillarga minn fuq il-lant tax-xoghol anke waqt il-*break*.

Fil-waqt illi qal li meta z-zewg Appellanti ntemmilhom l-impieg minflokhom ma gie mpjegat hadd, ix-xhud stqarr li d-decizjoni li ha nhar is-7 ta' Lulju, 2011, u cjoe meta temm l-impieg taz-zewg Appellanti kienet wahda li ma ttiehdetx b'mod kapriccjuz, anzi din itiehdet fil-bidu tas-sajf fejn fissret li fl-aqwa zmien, l-*business* gie *understaffed*, tant li ir-*restaurant* kellu jinzamm maghluq fil-ghodu.

Meta mistoqsi minn Dr. Galea Debono jekk l-impieg tal-Appellanti kienx sar ghaliex ir-*restaurant* kien qieghed ibati u allura kienx hataf ix-xoqqa f'moxtha u kecciehom minflok ghamilhom *redundant*, ix-xhud cahad dan.

Ix-xhud kkonkluda x-xhieda tieghu billi qal li minkejja li xitwa ta' qabel kienet wahda pjuttost iebsa ghall-*business*, iz-zewg Appellanti xorta inzammu jahdmu mas-Socjeta' ntimata.

Ashraf Jarbo, l-Appellant xehed b'mod elaborat tant li ha aktar minn zewg seduti. Huwa beda x-xhieda tieghu billi ta' rendikont ta' diffikultajiet li jiltaqa' maghhom meta jkun intrigat bl-*arrivals* tal-klijenti li jkunu jridu jigu alloggjati fl-appartamenti tal-kumpanija.

Huwa kompla billi spjega li Mark Attard ma kienx semplici *waiter* kif ried jaghti l-impjessjoni d-Direttur Aquilina izda kien *Head Waiter* u kien jirriplejsjah meta huwa kien ikun *off duty* jew jassistih meta jkun hemm xi *function* kbira.

Dwar l-*overtime* x-xhud qal li meta kienu jaghmlu sieghat zejda, il-hlas kien isir bl-istess rata tal-paga u mhux bil-*premium rates*.

Dwar il-fatt li huwa *substitute licensee* x-xhud qal li meta kien iwarrab u allura ma kienx ikun hemm *licensee* prezenti kienet tkun sitwazzjoni simili bhal meta kien iwarrab id-Direttur Aquilina u jhalli xi *waiter* wahdu.

Dwar ix-xhieda ta' Godwin Micallef, ix-xhud qal li nhar it-Tnejn 16 ta' Mejju, 2011, huwa kien xoghol fuq *morning shift* bejn il-11.30 u 18.00. Spjega li kull nhar ta' Tnejn huwa kien jahdem dak ix-xift ghaliex kien ikollu l-loghob tal-*billiard*, pero' wara minkejja li ma kienx ikun xoghol xorta kien imur sabiex jaghlaq l-istabbiliment, minkejja li skond hu, ma kienx obligat jaghmel hekk galadarba ma kienx ikun xoghol. Qal li l-gheluq kien isir madwar is-02.30/03.00 pero' huwa kien imur f'xi 21.30. Spjega li dakinhar Godwin Micallef haseb li huwa kien xoghol u hekk ta' l-impjessjoni lid-Direttur Aquilina meta l-ghada mar ikellmu. Ix-xhud qal li meta pprova jispjega lil Aquilina dak li fil-fatt verament gara ma setax

jagħmel dan għaliex ma taħx cans jitkellem, fejn qabdu jilletikaw, xi haga li kienet tigri spiss. Qal li Aquilina kien irrabjat hafna għaliex skond hu kien telaq minn fuq il-post tax-xogħol. Hawnekk ix-xhud caħad li tkellem ma' Micallef dwar il-fatt li kien qala *warning* fuq dak li gara nhar is-16 ta' Mejju, 2011, izda kien tkellem mieghu dwar xi haga ohra li ma għandiex x'taqsam mall-kaz. Dwar dan il-*warning* ix-xhud qal li huwa qatt ma gie mwissi mid-Direttur Aquilina fis-sens li jekk jerga' jagħmel hekk ikeccieh. Dwar il-fatt li gieli kien hemm *Mondays*, fejn jidher li ma kienx illarga minn fuq il-post tax-xogħol, ix-xhud spjega li f'dak il-perjodu ma kienx sar loġhob tal-*billiard*.

Dwar dak li xehdet Louise Faure, x-xhud qal li l-posizzjoni tagħha ma kienetx *Manager* izda *General Manager*.

Spjega li huwa kien responsabbli li jagħmel ir-*rosters* tal-impjegati ,nkluz tiegħu. Sostna li fir-rigward tar-*roster* tiegħu, huwa gieli hadem izjed siegħat u gieli inqas minn dak li kien *rostered*, pero' qatt ma għamel xi lment dwar li kien qed jahdem izzejjed.

Qal li meta kien ikun xogħol fid-*day shift* huwa kien jibda xogħol fil- 11.00 u jispicca fil-17.00/18.00 u minkejja li ma kienx ikun xogħol huwa kien jirritorna fir-*restaurant* sabiex jagħlaq l-istabbiliment f'xi l-23.30. Spjega li l-procedura meta persuna kienet tkun fuq *break* kien isir il-*punching out*.

Tenna x-xhud li la fit-18 ta' Mejju u l-anqas qatt ma nġhata xi *warning* mingħand Steve Aquilina d-Direttur, la verbali u l-anqas bil-miktub.

Dwar il-11 u 26 t'April u 2 u 5 ta' Mejju x-xhud qal li huwa kien xogħol fuq *day shift* fejn allura spjega li meta telaq għamel hekk għaliex spicca x-xift u ta' dan hemm ir-*roster* bħala prova.

Dwar is-7 ta' Lulju, 2011, propju meta sehh l-incident li wassal għat-temm ta' l-impjieg, l-Appellant xehed li dakinhar kien xogħol mill- 11.30 sa tard. Ix-xhud qal li huwa kien ha l-*break* għal xi 19.15/19.20 fejn ta direzzjoni lil Giuseppe Volpe li kien il-*barman*, li jekk jinqala l-bzonn icempillu għaliex ser ikun Baystreet. Qal li dakinhar hu personali ma kellux *substitute licensee*. Dwar dan ix-xhud qal li gieli qal lil Aquilina sabiex ikun hemm *substitute* iehor. F'dan il-mument ix-xhud gie mfakkar li kien hemm certu Robert Abela li kien *part-time Head of Security* li ukoll kien *substitute*, pero' ddikjara x-xhud li huwa qatt ma qal lil Aquilina sabiex lil dan Vella jdahhlu xogħol sabiex huwa jkun jista' jillarga bil-*break*. Kompla li għal habta tat-20.00 cempel lil Volpe, fejn dan qallu li x-xogħol ma kienx *busy*. F'dan il-kuntest ix-xhud caħad li kien qal lil Volpe li kien sejjer jirritorna xi nofs siegħa wara izda kien qallu biss li jekk jinqala l-bzonn icempillu.

Qal li kien meta cempillu Aquilina d-Direttur dan beda juza kliem baxx u dagha fil-konfront tieghu, xi haga li kien jaghmilha spiss. Qal li dakinhar huwa u David Calleja kienu xoghol mill-11.30 u kien ser jibqa' sa xi t-03.00 tal-ghada, fejn flimkien ma' Calleja ha l-*break* bejn is-19.00 u 20.45.

Dwar dak li xehed Aquilina meta qal li kagun li huwa kecca lilu u lil Calleja kellu jaghlaq ir-*restaurant* fil-ghodu, x-xhud qal li dan kien ilu jikkontempla li jaghlaq, ghaliex skond l-istess Calleja l-*business* ma kienx b'sahthu.

- **Sintesi tat-trattazzjonijiet tal-kaz**

Dr. Ian Spiteri Bailey ghan-nom tas-Socjeta' ntimata beda l-argumenti tieghu billi qal li s-Socjeta' ntimata fil-mument li gie tterminat l-impjieg kellha ragunijiet gusti sabiex tasal ghal din id-decizjoni. Huwa qal li mhux ser joqghod jidhol fid-dettall ta' l-episodji li wasslu ghad-decizjoni li jintemm l-impjieg izda ser jishaq fuq li t-tmiem ta' l-impjieg kien rizultat tan-nuqqasijiet ta' ubbidjenza, ko-opereazzjoni u rispett lejn l-*Employer*. Dr. Spiteri Bailey sostna li l-ordnijiet legittimi tal-*Management* ghandhom jigu osservati bir-reqqa, minghajr supervja u bla tintif ta' nsuburdinazzjoni. Huwa rrefera ghal u spjega l-gravita ta' episodji varji fejn skont hu kien hemm dawn il-principji neqsin. Temm billi sahaq illi l-agir tal-Appellant ma kienx wiehed li kien mistenni partikolarment fil-kariga okkupata f'din l-azjenda.

Dr. Richard Galea Debono ghan-nom tal-Appellanti beda billi qal li bir-ragun kollu li l-parti l-ohra minflok fuq trattazzjoni fuq id-dettal tal-fatti ghazlet li tibbaza fuq il-principji ghaliex taghraf li propju huma l-fatti li ma jaghtuwieq ragun. Dr. Galea Debono spjega li l-episodju ahhari li wassal ghat-temm tal-impjieg kien ibbazat fuq skartar waqt il-hin tax-xoghol, mentri f'dak il-hin l-Appellanti kienu '*punched out*' ghaliex kienu qeghdin jiehdu l-*break* taghhom. Dr. Galea Debono sostna li d-decizjoni li jintemm l-impjieg ittiehdet mid-Direttur f'sahna ta' rabja u f'nuqqas ta' kalma u ragunament. L-Avukat sostna li meta d-Direttur gie konxju li l-Appellanti ser jibdew proceduri legali kontrih, kien kostrett jibni sensiela ta' avvenimenti sabiex jiggustifikaw l-agir tieghu. Dr. Galea Debono elenka xi whud minn dawn l-avvenimenti fejn spjega l-attegment gustifikabbli tal-Appellanti fihom. Dr. Galea Debono ghalaq billi qal li d-Direttur ha d-decizjoni sproporzjonata li jtemm l-impjieg tal-Appellanti f' mument nervuz u b'attegment ta' supervja. Kompla Dr. Galea Debono, li dan it-tip t'attegment gie sponut anke mill-*Accountant* waqt ix-xhieda tieghu.

- **Kunsiderazzjonijiet tat-Tribunal**

It-Tribunal jinnota li l-Appellant apparti l-kariga ta' *Restaurant Manager* kien ukoll *substitute licensee*. Intrigu li jgorr mieghu r-responsabilita li meta ma jkunx prezenti fuq il-lant tax-xoghol il-*licensee* propju, dan is-sostitut irid ikun fizikament prezenti waqt il-hin kollu li huwa jkun *duty*.

It-Tribunal fil-waqt li jifhem li mpjegat anke jekk f'kariga manigerjali ghandu dritt sagrosant illi jkollu hin adekwat ta' mistrieh permezz ta' *break*, ma jfissirx illi dan ghandu jsir billi jillarga minn fuq il-post tax-xoghol u dan b'tali mod li jpoggi lilu nnifsu f'posizzjoni li ma jkunx facli li jigi kkuntattjat kif u meta jkun mehtieg.

It-Tribunal jinnota li precedentament ghat-tkeccija propja mill-impieg, l-Appellant kien gie mwissi drabi ohra dwar illargar minn fuq il-post tax-xoghol ghall-hinijiet itwal minn dak stabbilit bhala *break*.

It-Tribunal jaghraf li l-Appellant fil-kariga ta' *Restaurant Manager* u allura parti ntegrali mil-*management team* kien fl-obbligu li mhux biss josserva l-proceduri stabbiliti izda mgħobbi bir-responsabilita li jkun ta' eżempju għall-kumplament ta' l-istaff.

Fl-ahharnett it-Tribunal jinnota l-mod sommarju li bih ittiehedet id-decizjoni tat-terminazzjoni ta' l-impieg min-naha tas-Socjeta' ntimata.

- **Decizjoni**

Wara li ra l-atti kollha ta' dan il-kaz, it-Tribunal qieghed jiddikjara li fil-waqt illi jara li dan it-temm tal-impieg kien gustifikat bil-fatt illi l-komportament generali tal-Appellant kif sponut f'dan il-process ma kienx denju ta' persuna li kienet tokkupa kariga manigerjali, mill-banda l-ohra dan it-Tribunal ma jhossx illi kien korrett illi l-Appellant kellu jigi mkecci bil-mod kif gie mkecci.

Dan it-Tribunal qieghed jiccensura biss lis-Socjeta' ntimata għall-mod degradanti li bih tkecca l-Appellant u jordna li unikament għal din ir-raguni s-Socjeta' ntimata thallas kumpens lill-Appellant fis-somma nominali ta' €500. Liema hlas irid isir fi zmien xahar mid-data ta' din id-decizjoni.

Ghall-finijiet ta' Avviz Legali 48 tal-1986, dan it-Tribunal jistabilixxi d-drittijiet ta' minn assista l-partijiet fl-ammont ta' €93.17.

B'hekk tintemm din il-kwistjoni tax-xoghol.

(Iffirmat)

Charles Cassar
Chairman

Vera Kopja

Marica Psaila
Ghas-Segretarju